

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 20, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 9th day of July, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Tibbotuhena, situate in the villages Kotawila and Denapitiya in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 33 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Kirigedeniya claimed by Gallage Adiris Appu, Nidangalahena, and Kosgahadeniyawewa; on the east by Tibbotuhena claimed by Mr. J. H. Illangakkon and Polwattedeniya claimed by Ruwanpatirenage Don Davith and others; on the south by footpath from Denapitiya to Kotawila, on the west by Wekadahena alias Debigahahena claimed by Samichchi de Silva Weerakoon and Pansalakanatta—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 10th day of October, 1897, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON, Assistant Government Agent.

කුතු පලාතෙට අසීති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගන්කෝරලේ කොටවිල සහ දෙනෙපිටිය යන ගම් ද වල තිබෙන අක්කර 33ක් පමන මහන ඇති තිබ්බොටුගේනට මාසිම, උතුරෙන් ගාල්ලේගේ අන්ද්‍රිස්අප්පු විසින් අසීතිවාසිකම් කියාසිටින තීර්ගෙදෙනියද, තිදන්ගල හේන සහ කොස්ගහදෙනියේ වැවද, නැගෙනොරින් පේ. එච්. ඉලන්ගන්කෝන් උන්තැගේ විසින් අසීතිවාසිකම් කියාසිටින තිබ්බටු හේන සහ රුවන්පතිරනගේ දෙත් දවුන් සහ වෙන අය විසින් අසීතිවාසිකම් කියාසිටින පොල් වත්තේ දෙනියද, දකුණුදිගින් දෙනෙපිටිය සිට කොටවිලට යන අභිපාරද, බස්නාගුරින් සාම්විට්ද සිල්වා විරකෝන් විසින් අසීතිවාසිකම් කියාසිටින වැකඩගේන නොගොත් දෙහිගහගේන සහ පන් සලේ කනන්තද යන මෙකී සතර මාසිම තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අසීතිවාසිකම් කියා සිටින යම් අය ඇතුළතම මෙවන්පටන් හෙවත් 1897වේ ජූලි මස 9 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර කවිචේරියේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අසීතිවාසිකම් පෙන්වාසින්නට නොගෙදනොත් මාතර උපඵ්ජන්තධුරය දරන විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වම් 1897වේ නොම්මර එකේ අසු පත්‍රයෙන් ලැබී තිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීමිපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දින හෙවත් වම් 1897 ක්වු මක්නෝබර් මස 10 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුවසන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරන බව මෙසින් දන්වමි.

විබිලිවි. එච්. ජැක්සන්, උපඵ්ජන්ත වමහ.

இத்தால் சகலரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு ஆடி மாதம் 9 ன் திகதி துவார்க்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் தென் மேல்மாகாணத்தின் மாத்துறையைச் சேர்ந்த வெளிகம் கோர்ளையில் கொட்டவிலயும் தெனிபிட்டியும் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள திப்பொட்டிகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திற்குக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது ஏறக்குறைய 33 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்குக்கு-கால்கே அந்திரிஸ் அப்பு உரித்துச்சொல்லும் கிரிகேதெனிய நிகங்கல கேனயும் கொஸ்காதெனியவெவ, கிழக்குக்கு-சே. எச். இலங்கக்குள் உரித்துச்சொல்லும் திப்பொட்டிகேனயும் மறுவனபத்திரனகே தொன் தாவித்தும் சிலபேரும் உரித்துச்சொல்லும் பொல்வத்தேதெனிய, தெற்குக்கு-தெனொபிட்டியயிரிநுந்து கொடவிலவுக்கு போகிற சிறு பாதை, மேற்குக்கு-லாயிச்சி த சில்வா வீரக்கோனும் பன்சல்கனத்தவும் உரித்துச்சொல்லும் வேகடகேனயும் அல்லது தெகிகலகேன. இந்த எல்லைகளுக்கு அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் யிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்துறைக் கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடர்தை காண்பியாகிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏசண்டராயிருக்கும் உவில்லியம் என்றி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம ஆண்டின் முதலாம் இலக்க சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம ஆண்டு அற்பிகைமாதம் 10 ன் திகதியில் யென்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

113 டபிள்யு. எச். ஜக்சன், உதவி அரசாட்சி ஏசண்டர.

